

## Előfizetési árak:

|               |        |
|---------------|--------|
| Egész évre... | 8 kor. |
| Fél évre...   | 4 kor. |
| Negyedévre... | 2 kor. |

Egyes szám ára 10 fillér.

Előfizetés a kiadóhivatalban

## MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Felelős szerkesztő: FÜSSY JÓZSEF.

Szerkesztőség:  
Marosujvár, Csestve u. 26Kiadóhivatal:  
Marosujvár, Csestve u. 2

Kéziratot nem adunk vissza

Hirdetések felvételnek a  
kiadóhivatalban árszabály  
szerint.

## Fehérneműt hadseregünknek!

A mindjárt négy év óta tartó borzasztó háboru óta a „Marosujvár” hétről-hétre sokszor kopogtatott már a közönség szívére. Sokszor szólt a jóindulatu, nemes érzésekkel telt s az áldozatkészség mennyi kincseitől gazdag szívekhez így: „Nyiljatok meg szívek és zsebek és áldozatok a hon üdvéért, létéért, jövődjéért küzdő hős katonáinkért!” Ma sohasem kopogtattunk hiába! A mi jó közönségünk megértő lélekkel, szeretettel ihletett szívvel tette magáévá szavainkat és aietett adományaiival, szent áldozataival gyarapítani a hadi jótékonyosság magasztos oltárait. Büszke gyönyörűséggel tekintünk ezért vissza a már mögöttünk lévő csaknem 4 háborus év marosujvári hadi jótékonyági eredményeire s illetődöttén hajtunk fejet azok előtt a fenkölt lelkek és mennyei melegtől áthatott szívek előtt, kik ezeket a marosujvári humánus akciókat vezették, irányították, vezetik és irányítják s a kik előttünk viszik ennek a grandiózus háborunak ezen legazentebb szózatú lobogóját: „Áldozatok ellenségverő katonáinkért!”

Igen, áldozatok és ma inkább, mint valaha, mert ezek a nemes áldozatok teszik oly varázsserejűvé katonáink fegyvereit, hogy általuk szétörhetik azt a páncélgyűrűt, melylyel ellenségeink minket körülzártak, hogy megöljenek vele... Ha pedig minden szív, minden lélek, minden kar és minden zseb meghozza az ő köteles áldozatát hadseregünk harc képeségének érdekében, akkor a halálgyűrűt biztosan szétzúzzuk, igazságunk teljes diadalt nyer s az áldásos béke napja mielőbb felragyog a magyar égbolton.

Szent áldozásra hívja fel most is a „Marosujvár” a közönséget. És hisszük, hogy szavunkat most is megértik, átérzik a nemes hajlandóságokkal teljes jó szívek, melyeknek ajtaján sohasem kopogtattunk hiába. Ma is derék katonáink testi épsége, egészségének védelme s ezzel harc képeségének fenntartása az a nagyfontosságú cél, mely szóra nyitja ajkunkat, betűvetésre

készíti tollunkat. — És ez a szent, nagy cél a hadseregnek fehérneművel való ellátása. Tudvalevő dolog, hogy e hosszan tartó háboru a nyersanyag-készleteket mennyire felemészti és különösen ruházati cikkekben és anyagokban mily nagy a hadsereg fogyasztása és szükséglete. Különösen fontos pedig katonáinknak fehérneművel való ellátása. Fehérneműben pedig ma igen nagy a hiány a pamut-anyagok kifogyása miatt. Szükségtelen hosszasan indokolnom azt, hogy a hadsereg felszerelése szempontjából mily nagyfontosságú a fehérneművel való ellátása. Gondoljunk csak a téli zord időkben a lövészárkokban fagyoskodó katonáinkra és arra, hogyha fehérnemű hiány miatt nélkülözniök kell, mennyire terjesztője ez a szomorú állapot mindennemű ragályos betegségnek és injekcióknak!

A fehérnemű-hiány a hadsereg akció képességét csökkenti és ezzel ellenségeinket erősíti. Ma, a mikor már az üzletek és gyárak raktárai is kifogyó félben vannak: a nagyközönségre, a jószívű közönségre hárul a nemes feladat, nehéz helyzetében segítségére sietni honvédő katonáinknak. Hiszen ők a legnagyobb áldozatot hozzák vészben és viharban érettségük, ellenségtől körülvelt és halálra ítélt hazánkért, a legnagyobb áldozatot, vagyis testi épségüket, egészségüket és életüket. Ezzel szemben cserébe tölünk csak egy-egy darab fehérneműt kérnek. Megtudnók-e tagadni tőlük és nem markol-e lelkünkbe az ő kérésük éppen most leginkább, a mikor minden fronton a magyar katona oly szépen, oly tiszteletreméltólag s ősi virtusának oly ragyogó fegyvertényeivel teljesítette szent és nagy kötelességét! Ma éppen időszerű kopogtatni a szívek ajtaján és soha jobbkor nem nyilhatnak meg a nemes érzésekkel telt szívek az áldozatkészség oltárait gyarapítani és gazdagítani. Ha a társadalom ezzel az aránylag csekély áldozatával segítségére siet a hadseregnek, ezzel oly titáni erejéről fog tanubizonyyságot tenni, hogy ebből ellenségeink csalódottan

fogják belátni azt, hogy hadseregünk legyőzhetetlen, mert mögötte áll legyőzhetetlen és felülmúlhatatlan erejével a hadsereggel lelkileg együtt küzdő társadalom eget-földet vivő lelki és erkölcsi ereje!

Aki most fehérneműt adományoz, attól majd nem fognak rekvirálni, a mikor esetleg abban a kényszer helyzetben lesz a hadsereg, hogy még a *keletgyéket is alrekvirálja*. Ha pedig a társadalom önkéntes adakázásából a szükséglet fedezhető lesz, akkor mellőzhető lesz a rekquirálás radikális módszere.

Teljes bizalommal intéstük tehát ezt a kérést ami jó közönségünkhöz. Hiszük, hogy szavunk meghallgatásra és megértésre talál és mindenki, aki teheti, készséggel adja oda nélkülözhető fehérneműt és ezzel szíve melegét a lövész árkok glóriás vitézeinek.

(F. J.)

## Jegyezzünk a 7. hadikölsönre!

## Jövendölés.

Hadseregünk mesébe illő bravurral vágja és teszi szabaddá a háboru vadonából kivezető utat; már az olasz hiénát ragadta torkon vasmarkával, Oroszország felől pedig, ahol hatalmas irtást végzett, már is dereng valami. Okvetetlenül kiérünk a tisztességes béke szép mezejére, ha mi itt hátullevők gondoskodunk arról, hogy uttörő vitézeink karja meg ne lankadjon a megszabadításhoz való eszközök hiánya miatt. És erre való a napokban kibocsátott hetedik magyar hadikölsön, amely tehát valószággal az értünk vorejékező és vérző katonák ségélykérő szava hozzánk, amíg csak fölhívás és a mi támogatásunkká válik az aláírandó milliárdokban.

A jövendölés pedig az, hogy a magyar nemzet itthonmaradt része a legnagyobb készséggel nyújt segítséget a harcoló félnek, csak hogy azok, akik éppen a háboru révén s nem is mindig a legválogatósabb módon jutottak igen nagy vagyonhoz, kevésbé fogják megerőltetni magukat. Anál lelkesebben tesznek ki magukért a közép- és kisvagyonuak, a nemzet zöme és dereka — és meg fogják menteni a nemzet becsületét és a sikerben az övék lesz az oroszlanrész. Mert eddig is úgy volt ez, immár hát izben. Mert nekik, az ügynevezett kis embereknek van szívük. Mert ők hőbben vallják maguknak a hazát és ügyeit, mint a többé-kevésbé kozmopolita nagytéke. Mert őket kielégíti az a minden tekintetben tisztességes és biztos



MIT KIABÁLTOK?

## NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolesobb árakban készítettnek  
Füßy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK?



polgári haszon, amivel a hadikölesönjegy-zés jár. Mert nekik szeretteik harcolnak a csatamezőn és ők siettetni akarják azok hazatérését. Annyira döntő pedig az ő sulyuk a nemzetben, hogy a hetedik magyar hadikölesön az eddigieknél is jobban fog sikerülni. És a Béke Istene az ő kedvükért az egész nemzetre rámosolyog. Így legyen!

## HIREK.

### Beköszöntő.

Füssy József laptulajdonos ur a főmunkatársi teendők ellátásával bizott meg.

Nem írok programot, mert ezt a szót lejáratták a politikusok, képviselőjelöltek és sok lapársunk. Nagy hangu sem akarok lenni, mint az az egyszerű, névtelen ujságcsináló kolégám, a ki így kezdte a vezéreikét: „Figyelmeztetem Czernin gróf külügyminisztert . . .“

Egyet ígérek. Amennyire időmből és tehetségemből kitelik, hűséges krónikása leszek a helyi eseményeknek, rajongó és mély tisztelője minden szépnek és nemesnek, ami a kulturát, a becsületes törekvést, a humanizmust, a köz érdekében kifejtett önzetlen munkálkodást jelenti.

Egyet kérek: nézzék el és bocsássák meg, hogy a „Marosujvár“ nem fővárosi napilap s nem jelenhet meg 16 oldalon, nem lehet mindig szenzációkban dúsalkodó, hiszen — édes Istenem — Ujvár és kiterjedt vidéke se szüli a szenzációkat óráról-órára.

Minden lap gyönyörű frázisokkal megspékelt felhívását azzal a prózával végzi: akinek az előfizetése lejárt, sziveskedjenek azt idejekorán megújítani, vagy: kérem, fizessenek elő a lapunkra. Én nem akarok ajtóstól rohanni a házba és szerénytelen lenni, (lesz még rá alkalom) hát csak ennyit írok: szeretettel jóindulattal jöttem, kérem, fogadjanak jó szívvél.

KOVÁCS SÁNDOR

a „Marosujvár“ főmunkatársa

— A közigazgatási bizottság ülése. Alsó-Fehér vármegye közig. bizottsága br. Bánffy Kázmír főispán elnöklete alatt folyó hó 14-én tartotta meg november havi rendes ülését. Az alispán tartalmas és igen szépen stilizált havi jeientése után melyet egyhangulag tudomásul vettek, a vármegyei főjegyző s a bizottság többi referensének előterjesztései következtek. A vármegyei főor-

vos jelentése szerint a közegészség-ügy kielégítő.

— Tisztelgés. A Polgári Olvasókör megbízásából Szilágyi Béla ur kir. művezető, alelnök és Boér János gazda folyó hó 21-én tisztelegtek Szabó Albert ur kir. főbányatanácsos, főbhiv. főnöknél és Magyar Mihály m. kir. bányatanácsos a kör diszelnökénél, hogy megköszönjék a körnek engedélyezett villanyvilágítást.

— A nők választójoga. Kormánykörökből kiszivárgott hírek szerint az új választói törvény nemcsak, hogy választójogot ad a nőnek, de a nők is megválaszthatók képviselőknek. — Talán szebb lesz írja a politikai élet.

— Petroleum-osztás Marosujváron. A múlt héten 22 hordó hatósági petroleum érkezett a vármegye alispánjától a főszolgabíróshoz. A 22 hordónak fele Marosujvár ellátására jutott, felét pedig a jegyzőségek kapták. Az elosztás kemény munkájáért őszinte elismerés illeti Binder József járási főszolgabíró. Kurta Károly közs. jegyzőt és Boczkó Kornél közs. pénztárnokot. A kiadást a „Hangya“ szorgalmas személyzete végezte.

— Az Erdélyrészi Ingatlanforgalmi Bizottság megalakítása és kinevezése. A földmiv. min. 170,096—917 sz. rendeletével megalakította az ingatlan forgalmi bizottságot, melynek feladata az ingatlanok adásvételéhez, vagy 10 évet meghaladó időre való bérbeadásához szükséges hatósági hozzájárulás kérdésében amin. kirendeltséget megkeresésére első fokon dönteni. — A bizottság áll: 1 elnökből, 6 rendes és 18 kültagból. Az elnököt és rendes tagokat a földmiv. min. nevezi ki, a kültagokat a bizottság választja. A bizottság ügyrendjét a miniszter állapítja meg. — Mezőssy Béla a bizottság elnökéül gr. Bethlen István v. b. t. t. orsz. képviselőt a nemzeti földbirtok politika ügyének legkiválóbb harcosát nevezte ki, tagjaiul pedig br. Jósika Gábort az E. G. E. elnökét, Br. Bánffy Ferenc enyedszentkirályi birtokost, Sándor János ny. belügyminisztert egyesületünk alapító tagját, br. Kemény Árpádot, az Erdélyi Szövetség elnökét, és Széll József kormánybiztost. A kinevezett magyar főurak és vezető politikusok személyei és a bizottság működése iránt a legnagyobb bizalommal vagyunk és lelkünk mélyéből örülünk, hogy Mezőssy Béla a megkezdett és a gazdák által rég óhajtott nyomokon viszi előre a földbirtok politikai kérdések megoldásának ügyét.

— Ausztriában vásárolt ruhaneműek behozatala. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés mozgalmat indított azért, hogy a magyar kereskedelem Ausztriából ruházati cikkekkel ismét behozhasson. Az O. M. K. E. ez alkalommal elsősorban azon ruházati cikkek behozatalát kívánja lehetővé tenni, amelyek ke-

reskedőink folyó évi szeptember hó 21-ike előtt osztrák cézeknél megrendeltek, illetve megvásároltak. A kereskedelmi kormány kilátásba helyezte, hogy ezen áruk kiengedését az osztrák kormánytól erőlyesen fogja követelni, szükséges azonban, hogy előbb tájékozódjék arról, milyen, mily minőségű és értékű árurol van szó. E célból felkéri a kolozsvári Kereskedelmi és Iparkamara az érdekelt kereskedőket, hogy úgy a saját, mint a közönség érdekében a legrövidebb idő alatt közöljék a kamarával, hogy az alább megnevezett rubázati cikkek közül szeptember 21-ike előtt miket, mily mennyiségben és értékben rendeltek meg Ausztriából. 1. Mindennemű ruha vagy fehérnemű készítésére alkalmas szövött, fonnott és kötött árut tekintet nélkül az anyagra, amelyből készült, 2. mindennemű ruha vagy fehérnemű szövött, vagy kötött árukból, anyagokra való tekintet nélkül készített férfi női vagy gyermekruhák. Továbbá mindenféle fehérnemű és más alsóruha, zsebkendő harisnya. 3. Mindennemű még használható állapotban levő viselt ruha.

— Meg kell művelni minden dárab földet. A földművelésügyi miniszter sürgős rendeletet intézett a törvényhatóságokhoz, melyben fölhívja a vármegyét, illetve a várost, hogy a gazdaközönség minden erejének teljes megfeszítésével, hazafias kötelességgel igyekezzék a jövő évi termés biztosítására szükséges gazdasági munkálatokat elvégezni. — „Nem kétlem — mondja a miniszter rendeletében — hogy a megsokasodott nehézségek dacára a földbirtokosok, kisebb gazdák és munkások egymás kölcsönös megsegítésével a legtöbb helyen ezuttal is megtalálják a módját annak hogy a megcsökkenő munkaerő helyes beosztásával a jövő évi terméshez szükséges munkálatok elvégeztessenek.

Az „Erdélyi Szemle“, S. Nagy László szerkesztésében megjelenő irodalmi hetilap legújabb száma is dús és érdekes tartalommal jelent meg. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Kolozsvár, Mátyás király-utca 5. Kapható minden tőzsdében.

— A vásárlási igazolványokkal való visszaélés kihágás. A hatásköri bíróság a napokban foglalkozott báró Wlassigs Gyula elnöklésével azzal a kérdéssel, hogy az élelmiszer jegyekkel üzött visszaélések miképpen minősíthetők. Gyakran előfordul ugyanis, hogy a közönség mások részére kiadott igazolványt megvásárol és jogosulatlanul használ. A hatásköri bíróság kimondotta, hogy az ilyen cselekmények vagyoni haszonszerzésnek és anyagi kár okozásának hiányában csalásnak nem tekinthetők, de mint kihágások, a közigazgatási hatóságok hatáskörébe tartoznak.

— A rendőrség ez uton is felhívja a város lakoságát, hogy mindenképpen saját háza elotti járdát minden nap reggel és a szükséghez képest többször is separtesse fel. E rendelet ellen vétők kihágást követvén el és a törvény szigora szerint fognak büntettetni.

— Országos vásár Tordán. December 3-án lesz Tordán az u. n. Miklós-napi Országos vásár. Ezen az egy napon lesz az állatvásár is, kirakó vásár is. Az állatfelhajtás semmi tekintetben korlátozva nincs.



— **Elrendelték a gabona országos rekvirálását.** A közlelmezési miniszter elrendelte, hogy a gabonakészleteket országsszerte rekvirálás útján kell a közlelmezés számára biztosítani. Erre a rendeletre azért volt szükség, mert a folyamatban levő átvételi eljárás óriási nehézségekkel járt és az eddigiek után ítélve csekély volt a remény, hogy bizottságok munkája sikerrel fog járni. A rekvirálási rendelet következtében az átvételi bizottságok működése megszűnik és a fölszemes készletek megállapítása új utasítások szerint fog végbemenni.

— **Változások a vasuti forgalomban.** A Máv. kolozsvári üzemvezetősége a következőket közli: Értesítjük a t. utazó közönséget, hogy folyó hó 28-ától (szerdától) kezdve Bánffyhyunad—Kiskalota között a 6913—6914, Aranyosgyéres—Torda között a 7912—7917, 7919—7920, Székelykocsárd—Marosujvár között a 8217—8218 sz. vonatok közlekedését teljesen beszüntetjük. Segesvár—Székelyudvarhely között 8512—8563, és 8569—8513, Brassó—Zernest között a 8658—8613. és 8673. számú vonatok közlekedését másodnaponként beszüntetjük. Ezen másodnapok úgy számítandók hogy f. hó 28-án úgy Segesvár—Székelyudvarhely, Brassó—Zernest között közlekednek a szóba forgó vonatok. Ezen beszüntetésekkel kapcsolatban közöljük, hogy Bánffyhyunad—Kiskalota között közlekedő és Bánffyhyunadról menetrend szerint 4 óra 10 perckor induló 6916 számú vonat folyó hó 28-ától kezdve este 6 óra 10 perckor fog indulni és ehhez képest a középállomásokon át Kiskalota állomásra is megfelelő késéssel fog érkezni.

— **Az e délyi színészet megalakulása.** nak 125-ik év fordulóját lélekemelő ünnepségekkel ünnepelte meg Kolozsvár város közönsége 1792 november 11-én volt Kolozsváron a Rhédey házban az első színházi előadás, azóta Erdély sokszor adott kiváló művészeket a fővárosnak s hazánk nagyobb színpadainak. A kolozsvári nemzeti színház gazdag nivós műsoru ünnepi estélye impozáns sikerrel zajlott le.

— **A világháboru utolsó éve.** minden jel szerint a most ránk következő esztendő, Eseményekkel terhes idők következnek. Felhívjuk azért a t. olvasóközönségünk figyelmét a Pesti Hírlapra, hazánk legkedveltebb, s a háborus viszonyok dacára is legbővebb tartalmu lapjára. A Pesti Hírlap munkatársai közé sorolja az ország legtekintélyesebb publicistáit és legkedveltebb szépirodalmi íróit. Vezérekkel Mezei Ernő, Porzolt Kálmán, Kabos Ede és Gellért Oszkár írják. Tárcáiról: Gárdonyi Géza, Molnár Ferenc, Abonyi Árpád, Berkes Imre Szini Gyula, Benda Jenő, Pakots József, Lux Terka, Alba Nevis, Pásztor József, Peterdi Sándor, Szász Zoltán, stb. Ma egyetlen napilap sem elégíti ki a hölgy közönség igényeit annyira szépirodalmi közelmények, novellák és regények tekintetében, mint a Pesti Hírlap. Az Esti levelek, melyeknek írója Porzolt Kálmán, Pesti Hírlap közkezdvelt speciális. Színház- és hírvivata elismerten a leggazdagabb. A Pesti Hírlap mindezen kívül külön — kedvezményekkel szolgál előfizetőinek. Első e kedvezményeknek sorában, hogy a Pesti Hírlap minden negyedéves előfizetője ingyenes bérmentve megkapja karácsonyi ajándékul a Pesti Hírlap Naptárát, mely immár 28-ik évfolyamába lép és ezidő alatt meghódította a magyar olvasóközönség széles rétegeit úgy gazdag tartalmával, mint díszes kiállításával. A Pesti Hírlap előfizetői kedvezményes áron rendelhetik meg a Divi-

szalon című kitűnő divatújságot, valamint az Érdekes Ujság és Képes Ujság című leggazdagabb tartalmu mélynyomásu képekkel illusztrált szépirodalmi hetilapokat. Ez magyarázza meg a Pesti Hírlap példátlan kedveltségét és ezért ajánljuk mi is a legmelegebben olvasóink figyelmébe. A Pesti Hírlap előfizetési ára negyedévre 9. kor 50 fillér, félévre 19 korona. A Divatszalon együtt negyedévre 14 kor. Az Érdekes Ujsággal együtt negyedévre 16 kor. A Képes Ujsággal együtt negyedévre 1450 Mind a négy lap együtt negyedévre 25 korona 50 fillér.

Füßy József, kiadó.

## MEGNYILT!

Kolozsváron, Mátyás király-tér 13 szám alatt

## Universó kozmetikai intézet,

hol a mai kór legmodernebb igényeknek megfelelő következő követelések eszközöltenek u. m. villanyvibrációs arcmasáz, összes szépség hibák eltávolítása, hajszálak végleges kiirtása, galván árammal, vörös or kezelés, szeplő májfolt, pattanások, szemölcs, tágpórusok mitesser és vauc eltávolítás.

## Universó kozmetikai intézet

Kolozsvár Mátyáskirály-tér 13. a mai kór legmagassabb igényének megfelelő kezelés.

## Kin és gyötrellem

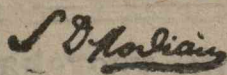
az élete az örökös t. ukszemfájás mellett. Ne kintossa magát tovább és hozassa meg azonnal a kiváló RIA-BALZSAMOT, mely már 3 napi használat után gyökeresen és fájdalom nélkül irtja ki a tyukszemot, nyomtalanul eltünteti mindennemű bőrkeményedést és szemölcsöt. A háló és köszönőiratok ezrei bizonyítják a szer kiválóságát. Ára jótállólevéllel tégelyenként 1 korona 75 fill., 3 tégely 4 kor. 50 fill., 7 K. 50 f. Láb, kéz és honalj izzadásánál

használja a kitűnő „ITA” hintőport és azonnal megszabadul ettől a kellemetlen betegségtől. Egy doboz ára 1 kor. 75 fill., 3 doboz 4 K 50 fill. Szétküldés naponta. Kapható az egyedüli készítőnél: Dr. Kemény Miklós, Kassa, postafiók 11/v.



Csak azoknak a cigarettázóknak, kik egészségükre való tekintetből szívesen költenek naponta 2—3 fillérrel többet:

## Modiano-clubspecialité szivarkahüvelyek.



Orvosi tsnácsra a hüvelyeken nincsen sem bronz sem színnyomás de minden hüvelyben benne van víznyomással a gyáros aláírása.

Egy könyvecske sodorni való papír 30 fillér.



## Hanglemezeket,

lejátszottakat, vagy törötteket cserél vagy készpénzért is vesz

## WÄGNER „Hangszerkirály”

országsszerte elismert elsőrendű magyar hangszer- és beszélőgépek áruháza

BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 15/v.

Flóküzlet: IX. RÁDAY UTCA 18.



**„FOTÓ” FÉNYKEPÉSZETI SZAKÜZLET BUDAPEST RAKOCZI-ÚT 80. NAGYBAN - KICSINYBEN.**

Vidékre gyors és pontos kiszolgálás.

Tessék próbarendelést eszközölni!

Nagyszerűen bevált a hasított kúndéknél és általában mindenkinél mint legjobb

## fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, körvény, influenza, torok, mell- és hasfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

## Horgony-Liniment.

csapadékos.

Horgony-Pain-Expeller pótlék.

Üvegje K - 30, 1.40, 2.-.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany országhos” címszél Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I, Elisabethstr. 6. Napenkénti szétküldés.



## Uj butor hitel!

Részletre, kölcsönképen adok el ebédő, háló, nappali szobaberendezést.

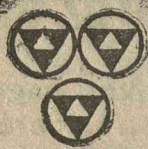
**Garai Károly**

butor üzlete

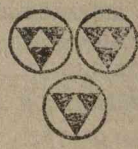
Arad, Asztalos Sándor- u 5—



# Füssy József könyvnyomdája



könyv-, papír-, író-, rajz- és festőszer-  
kereskedése Torda, Vallásszabadság-tér



Alapított  
1867-ben.

Dombornyomású névjegyek, levélpapírosok és borítékok  
szép és izléses kivitelben, olcsó árak mellett készülnek

Telefon  
34 szám

## Készít:

irodalmi műveket,  
tankönyveket,  
folyóiratokat,  
hirlapokat,  
községi nyomtatványokat,  
kereskedelmi, ügyvédi és iskolai  
nyomtatványokat,  
vonalzott üzleti könyveket,  
számlákat,  
árjegyzékeket,  
báli és esküvői meghívókat,  
eljegyzési kártyákat,  
névjegyeket,  
körleveleket,  
gyászjelentéseket,  
falragaszokat,  
szórólapokat  
és minden a könyvnyomdaiparban  
előforduló munkákat izléses és  
hibátlan kiállításban, szolid árak  
mellett.

## Nagy raktár:

Gimnáziumi, polgári fiu- és pol-  
gári leányiskolai, valamint elemi  
iskolai könyvekből.

Író- és levélpapírokban, üzleti köny-  
vekben, szépirodalmi művekben,  
regényekben, ifjúsági iratokban,  
ima könyvekben, mesés könyvek-  
ben, folyóiratokban, divatlapok-  
ban, teljes író- és rajzkészletekben.



## Az „ARANYOSVIDÉK”

független politikai és társadalmi  
lap kiadóhivatala.

Az „Aranyosvidék” Torda-Aranyos  
vármegye legelterjedtebb lapja és  
így a hirdetni akaró közönség  
a legbiztosabb siker reményében  
adhatja fel hirdetését az Ara-  
nyosvidékbe. A hirdetések  
díjai minimális áron vannak  
számítva.

Főszolgabírói, körjegyzői, papi, ügyvédi, végrehajtói és iskolai nyomtatvá-  
nyok nagy raktára. Hazai és helybeli képes lev.-lapokban nagy választék.